



# منظمة الصحة العالمية

جمعية الصحة العالمية السادسة والخمسون

البند ١-٦ من جدول الأعمال المؤقت

٤٩/٥٦ ج

١٧ أيار / مايو ٢٠٠٣

A56/49

## التقرير المبدئي لمراجعة الحسابات الخارجي

### التقرير الثاني للجنة الإدارة والميزانية والشؤون المالية التابعة للمجلس التنفيذي إلى جمعية الصحة العالمية السادسة والخمسين

-١ عقد في جنيف، في ١٥ أيار / مايو ٢٠٠٣، الاجتماع الناسع عشر للجنة الإدارة والميزانية والشؤون المالية برئاسة الدكتور أ. أ. يوسف (ملديف).

### التقرير المبدئي لمراجعة الحسابات الخارجي

-٢ وقدم رئيس لجنة مراجعة الحسابات التابعة للمجلس التنفيذي، الدكتور ي. ج. أوم (جمهورية كوريا) إلى لجنة الإدارة والميزانية والشؤون المالية التقرير المبدئي لمراجعة الحسابات الخارجي،<sup>١</sup> الذي نظرت فيه لجنة مراجعة الحسابات بيان اجتماعها الثامن الذي انعقد في جنيف يوم ١٤ أيار / مايو ٢٠٠٣.

-٣ وشعرت لجنة مراجعة الحسابات بالارتياح للاحظتها لما ورد في بيان مراجعة الحسابات الخارجي عن ترحيب الأمانة بالتوصيات الواردة في تقريره المبدئي وعزمها على اتخاذ الخطوات اللازمة لإدخال التحسينات. ولاحظت أيضاً الارتياح الذي أبداه مراجع الحسابات الخارجي للتقدم الذي أحرزته المنظمة في تطبيق توصيات مراجعة الحسابات الخارجي للثانيات السابقة. وأكدت لجنة مراجعة الحسابات، وعقب إجرائها استعراضاً دقيقاً، التقدم المحرز وأشارت إلى تناول تلك التوصيات بأسلوب مناسب.

-٤ ولاحظت لجنة الإدارة والميزانية والشؤون المالية الحاجة التي بينها التقرير المبدئي لمراجعة الحسابات الخارجي لوجود إطار عمل شامل يحدد بموجبه تفويض السلطات بالصلاحيات واستعراض دليل منظمة الصحة العالمية. وأشارت اللجنة إلى ما أورده مراجعة الحسابات الخارجي بشأن توقيع اكتمال هذه الأعمال في آذار / مارس ٢٠٠٤، وسعت اللجنة إلى تلقي توضيحات حول البدء في العمل ومنحه الأولوية وتلقت تأكيداً بهذا الشأن.

- ٥ وفيما يتعلق بالميزنة الاستراتيجية، شددت اللجنة على ضرورة الاستعراض المتواصل للتخطيط المتكامل وتحصيص الموارد فيما يتعلق بجميع المصادر المالية لكل من الميزانية العادلة والمساهمات الطوعية، وذلك من أجل تحسين الشفافية والمساعدة وإتاحة إجراء التخطيط العملي على جميع الصعد، بما في ذلك الصعيد القطري.
- ٦ وأوصى التقرير المبدئي بإدخال عدة تحسينات على إجراء التخطيط المتكامل لجميع المصادر المالية، وقد اعتبرتها لجنة مراجعة الحسابات تحسينات ذات أهمية حيوية. بالإضافة إلى ذلك، شددت لجنة مراجعة الحسابات على أهمية اتباع أسلوب موحد في تقديم التقارير حول تحقيق النتائج المتوقعة في الميزانية البرمجية المقترحة، بصرف النظر عن المصادر المالية التي تتيح ذلك، معتبرة هذه المسألة شرطاً أساسياً للمحافظة على الاتجاه الإيجابي للمساهمات الطوعية المرصودة.
- ٧ وأشارت أوجه النقص في رصد البرامج التي حددها مراجع الحسابات الخارجي بعض القلق عمّا إذا كانت ستتسبّب في تهديد قدرة المنظمة على متابعة التقدّم المحرز. وأوضحت مراجع الحسابات الخارجي أن هذه البيانات استندت إلى استعراض منتصف المدة الذي أجري في المقر الرئيسي فقط وأن الحالة في المكاتب الإقليمية ستدرس بصورة تدريجية أثناء الفترة المتبقية من السنة. وسيتيح التقرير في نهاية الثنائيّة الحصول على صورة كاملة للوضع.
- ٨ ولاحظت لجنة مراجعة الحسابات ما سينجم عن تقادم عهد النظام المالي ونظم المعلومات الأخرى في المنظمة من صعوبة في استخدام برنامج الرصد المتكامل والتقارير الإدارية الأخرى. كما لاحظت اللجنة أن التنفيذ المتوقع لنظام الإدارة العالمي الجديد في عام ٢٠٠٧ سيساعد على حل هذه المشكلة وشجعت الأمانة على متابعة هذه الغاية.
- ٩ وفيما يتعلق بتنفيذ التوصيات الأخرى بشأن تكنولوجيا المعلومات، أشارت لجنة الإدارة والميزانية والشؤون المالية إلى استمرار سير العمل، ولكنها بينت أن التغيرات التكنولوجية والبيئية المستمرة جعلت من التنفيذ مطلباً متطرراً بعد أن كان حدثاً منفراً.

= = =